

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## stoł. król. miasta Krakowa.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Kraków, Biuro prasowe Magistratu.

Przedpłatę przyjmuje wyłącznie Administracja „Dziennika Rozporządzeń“, która wynosi w Krakowie za pojedynczy egzemplarz 1 Zł., z opłatą pocztową o 20 groszy więcej.

TREŚĆ NUMERU: CZĘŚĆ URZĘDOWA: Obwieszczenia i Rozporządzenia: Zarządzenia w sprawie dezynfekcji lokali dotkniętych powodzią. — Kąpiele na Wiśle. — Regulamin domowy dla kramów w Sukiennicach. — Program egzaminu dla ogólnymistrzów M. Straży pożarnej. — Wykaz konsensów budowlanych wydanych w lipcu 1925 r. — Nominacje.

### CZĘŚĆ URZĘDOWA:

L. 17556/1925

Kraków, dnia 7 lipca 1925 r.

VII.

Zarządzenia w sprawie dezynfekcji lokali dotkniętych powodzią.

#### ROZPORZĄDZENIE.

Podeczas powodzi woda zalała i zniszczyła w mieście wiele lokali, które ze względów sanitarnych bez przeprowadzenia robót około dezynfekcji i naprawy, z powrotem zajęte być nie mogą. Celem jak najrychlejszego przyprowadzenia lokali tych do należytego stanu, wydaje Magistrat na zasadzie przepisów § 102 lit. d. i m. statutu dla miasta Krakowa z dnia 6 października 1901 r. Dz. u. i rozp. kraj. Nr. 108, oraz § 54 ustawy budowlanej z dnia 18 lipca 1883 r. Dz. u. kr. Nr. 63, następujące zarządzenia:

Właściciele realności obowiązani są zarządzić i dopilnować, aby bezzwłocznie, a najpóźniej do dnia 8 wszystkie lokale zalane wodą zostały należycie osuszone zapomocą pieców koksowych, następnie dokładnie zdezynfekcjonowane mlekiem wapiennym, oraz, aby wszelkie ewentualne uszkodzenia powstałe wskutek powodzi (np. uszkodzone podłogi, piece, drzwi itp.) zostały usunięte przez wykonanie takich robót, któreby lokale te doprowadziły do stanu używalności.

W przypadkach, gdy woda dotąd z lokali nie ustąpiła, należy natychmiast (a najdalej do 24 godzin) zgłosić wypompowanie wody w Zakładzie czyszczenia miasta (ulica Poselska L. 8, parter) w godzinach między 9—1 przed południem i 4—6 po południu. Pieców służących do osuszenia wypożyczy Gazownia miejska. Wapna do dezynfekcji dostarczy bezpłatnie Gmina miasta Krakowa. Wapno to otrzymać można dla:

a) Dz. III. w budynkach Zakładu czyszczenia miasta przy ul. Smoleńsk 33,

b) Dz. VII.—VIII. w szkole miejskiej przy ulicy Zielonej,

c) Dz. IX. w szkole miejskiej w tej dzielnicy,  
d) Dz. XI. w betoniarni miejskiej,  
e) Dz. XII.—XIII. w garażu miejskim przy ul. Lelewela,

f) Dz. XIX. w składach miejskich drogowych przy ulicy Grzegórzeckiej,

g) Dz. XX. w domu p. Szarka,

h) Dz. XXII. w budynku Magistratu w Podgórzu.

Mleko wapienne do dezynfekcji otrzymuje się, mieszając 1 litr potłuczonego niegaszonego wapna z 4 litrami wody w ten sposób, że do przeznaczanego na ten cel naczynia wlewa się  $\frac{3}{4}$  litra (3 duże szklanki) wody i wysypuje się całą ilość wapna (1 litr), a gdy wapno się rozpadnie, dolewa się resztę wody tj.  $3\frac{1}{4}$  litra wody. Mleko wapienne ma być zaraz użyte do dezynfekcji, którą przeprowadza się w ten sposób, że należy mlekiem tem obieleć dokładnie ściany, sufit i podłogę.

Wszelkich bliższych wskazówek co do przeprowadzenia dezynfekcji udzieli miejski Urząd Zdrowia. Przed przeprowadzeniem wskazanych powyżej robót, mieszkań bezwzględnie zajmować nie wolno.

Przy domach zalanych w czasie wylewu należy dla dezynfekcji wysypać niegaszonym wapnem podwórze, ścieki i najbliższe otoczenie gruntu.

Niestosujący się do zarządzeń zawartych w niniejszym rozporządzeniu, karani będą po myśli przepisów rozporządzenia z dnia 30 września 1857 r. Dz. u. p. Nr. 198, względnie po myśli § 59 ustawy budowlanej dla miasta Krakowa.

W przypadkach niewykonania wskazanych powyżej robót, względnie wykonania ich w sposób nieodpowiedni, zarządzi Magistrat niezależnie od przewidzianych powyżej środków karnych, wykonanie robót z urzędu na koszt i niebezpieczeństwo właściciela realności.

Nad przestrzeganiem przepisów niniejszego rozporządzenia, czuwać będą organa Miejskiego Urzędu Zdrowia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 16569/25

Kraków, dnia 25 lipca 1925 r.

VII.

**Kąpiele na Wiśle.****OBWIESZCZENIE.**

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości, że Magistrat oznaczył następujące miejsca do kąpiei, względnie pławienia i pojenia koni na Wiśle na rok 1925. Mianowicie:

**A) Do kąpiei dla mężczyzn:**

a) po prawym brzegu Wisły:

- 1) od km. 74—74,5 t. j. od wapiennika miejsk. w Dz. XI. do drugiego przepustu w obwałowaniu Wisły,
- 2) od realności p. Smidowicza do pał. Lasockich,
- 3) od ulicy Szwedzkiej do początku muru powyżej mostu żelaznego,
- 4) poniżej mostu kolejowego obok stacji Podgórze—Wiśla;

b) po lewym brzegu Wisły:

- 5) poniżej skały Zwierzynieckiej do ujścia Rudawy;

**B) Do kąpiei dla kobiet i dzieci:**

a) po prawym brzegu Wisły:

- 1) poniżej mostu dębnickiego pod dawną willą Rożnowskich, aż do wylotu ujścia z przelewu burzowego,
- 2) na Rudawie: przy moście ukośnym w przedłużeniu ulicy Wolskiej 100 m. powyżej i poniżej mostu;

**C) Do pławienia i pojenia koni:**

a) po prawym brzegu Wisły:

- 1) naprzeciw garbarni w Ludwinowie,
- b) po lewym brzegu Wisły:
  - 2) przy folwarku PP. Norbertanek (zjazd z ul. Ks. Józefa przy warsztacie mechaniczn. p. Barana),
  - 3) przy wylocie ulicy Dojazdowej poniżej lewej rampy,
  - 4) przy miejskiej fabryce betonów na pl. Groble.

We wszystkich innych miejscach wyżej nie wymienionych, kąpać się ani też poić koni nie wolno.

Miejsca przeznaczone na kąpiel i pojenie koni oznaczono stosownymi napisami za pomocą tablic ustawionych nad brzegami Wisły.

Kąpiel dozwolona jest przy stanie wody 2-50 m. poniżej 0 na wodowskaziu umieszczonym przy stałym drewnianym moście, jedynie w czasie od godziny 6 rano do godziny 9 wieczorem.

Zakazuje kąpania się:

- a) dzieciom i nedorostkom bez nadzoru i opieki,
- b) bez należytego ubrania kąpielowego,
- c) zbliżania się i kąpania mężczyznom w miejscach na kąpiel dla kobiet przeznaczonych,
- d) wpływania na łodziach pomiędzy kąpiących się.

Nad przestrzeganiem przepisów tego obwieszczenia czuwać będą organa miejskie, t. j. straż bez

pieczeństwa zorganizowana z personelu miejskiej Straży pożarnej, oraz organa Policji.

Do zarządzeń tych organów kąpiący mają się ściśle stosować.

Przekraczający przepisy niniejszego obwieszczenia karani będą, o ile przekroczenia nie podpadają pod postanowienia powszechnej ustawy karnej, po myśli § 60 ustęp 30 statutu dla miasta Krakowa z dnia 6 października 1901 Dz. u. i Rozp. kraj. Nr. 108, względnie rozporządzenia z dnia 20 kwietnia 1854 Dz. u. p. Nr. 96 przy zastosowaniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 21 stycznia 1924 r. Dz. u. Rzp. Nr. 9 poz. 89 grzywnami do 200 zł., ewentualnie karą aresztu do 20 dni.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Do L. 2214/25

Kraków, dnia 10 czerwca 1925.

I.

**REGULAMIN DOMOWY**

dla kramów w Sukiennicach zatwierdzony uchwałą Magistratu z dnia 10 czerwca 1925 r.

1.

Godziny sprzedaży regulowane są każdorazowo ustawami jakoteż szczegółowymi przepisami Magistratu.

Hala Sukiennic jest w niedzielę i święta zamknięta.

2.

Wyłącznie dla użytku właścicieli kramów, hala będzie dla nich otwartą na 15 minut przed godzinami rozsprzedaży, a zamykaną z upływem pół godziny po godzinach sprzedaży.

3.

Uderzenie dzwonu oznacza, że za pół godziny będzie hala z publiczności opróżniona i dla niej zamknięta. Pół godziny później ma być hala bezwarunkowo przez właścicieli kramów opróżniona.

4.

Każdy z właścicieli kramów obowiązany jest utrzymywać kram we wzorowej czystości.

5.

Jakiegokolwiek przeróbki bez zezwolenia Magistratu są wzbronione; właściciel kramu jest odpowiedzialny za uszkodzenia urządzeń kramu.

6.

Zaśmiecanie hali w czasie jej otwarcia jest wzbronione. Śmieci i odpadki mają być przez cały czas otwarcia hali przechowane w kramie.

Właściciele kramów obowiązani są po ukończeniu sprzedaży wszelkie odpadki i śmieci z kramu wynieść i usunąć poza obręb kramu, skąd je służba wyciecie.

7.

Nie wolno ustawiać przed kramami pak, ławek itp., oraz towarów, ani też z czemkolwiek wysuwać się poza obręb swego kramu.

8.

Zabronione jest nawoływanie i zatrzymywanie publiczności i jakiegokolwiek tamowanie komunikacji.

9.

Nad kramem ma być umieszczony napis firmowy, zatwierdzony przez Magistrat.

10.

Właściciele kramów obowiązani są ponadto stosować się bezwzględnie do zarządzeń Administratora realności miejskich.

11.

Przekraczanie powyższych przepisów narazi właścicieli kramów na wypowiedzenie zajmowanego kramu, niezależnie od odpowiedzialności karno-sądowej i karno-administracyjnej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3643/25/prez. Kraków, dnia 17 lipca 1925 r.

## PROGRAM

egzaminu dla ogniomistrzów Miejskiej Straży Pożarnej.

Tymczasowy Zarząd miasta, działając na zasadzie przepisu § 53 statutu miej., uchwałą z 25/6 1925 zatwierdził następujący program egzaminu wewnętrznego dla ogniomistrzów M. Straży pożarnej:

### I. Część techniczna.

1. Fizyka. Zasady i pojęcia o płynach, gazach, o cieple przy specjalnem uwzględnieniu wiadomości w zastosowaniu do techniki pożarnej.

2. Chemia. Pierwiastki i zasady ogólne. Różne połączenia chemiczne, sole, płyny podnoszące własności gaśnicze wody. Ciała i połączenia uodporniające działanie ognia i wilgoci.

3. Elektrotechnika: Prawa ogólne. Budowa silników elektrycznych i akumulatorów. Sygnalizacja elektryczna, oświetlenie elektryczne. Ochrona od prądu wysokiego napięcia.

4. Mechanika. Statyka: wytrzymałość materiałów. Dynamika: ogólne zasady budowy pomp i samochodów. Hydraulika: wodociągi, opory wody w przewodach.

5. Technologia. Technologia materiałów używanych do budowy narzędzi pożarnych: żeliwo, że-

lazo, stal, miedź, mosiądz, bronz, guma, len, konopie i t. p.

6. Budownictwo: a) ustroje budowlane, składowe części budowy; b) materiały budowlane; c) budownictwo ogniotrwałe.

7. Pożarnictwo: a) teoria palenia się, istota ognia, b) ciała łatwo palne i wybuchowe, c) samo zapalenie się, d) działanie wysokiej temperatury na drzewo, żelazo, beton i t. p., e) własności gaśnicze wody i innych środków gaszących.

8. Technika pożarna: a) budowa narzędzi i pomp: sikawki, tłoki suwakowe, odśrodkowe i gazowe: sikawki parowe: motopompy; b) drabiny, przyrządy ratunkowe i ochronne od ognia i dymu; c) samochody pożarne.

9. Sygnalizacja pożarna: a) rodzaje sygnalizacji; b) telegraf i telefon pożarny; c) automaty pożarne.

10. Taktyka pożarna: a) rodzaje pożarów i sposoby ich tłumienia; b) czynności straży przed wyruszeniem do pożaru, podczas i po pożarze; c) ratownictwo zagrożonych osób, zwierząt i t. d. podczas pożaru oraz podczas katastrof żywiołowych.

11. P o m o c l e k a r s k a. Krótki zarys anatomji, pierwsza pomoc w nagłych wypadkach.

### Część administracyjna.

1. Konstytucja.
2. Statut dla Gminy m. Krakowa.
3. Ustawa budowlana dla m. Krakowa.
4. a) ustawa ogniowa, b) regulamin ogniowy dla m. Krakowa, c) znajomość wszelkich przepisów dotyczących bezpieczeństwa ogniowego.
5. Ustawa wodociągowa.
6. Ustawa przemysłowa.
7. Przepisy targowe.
8. Przepisy sanitarne: a) zasadnicza ustawa sanitarna, b) ustawa o zwalczaniu chorób zakaźnych.
9. Przepisy dotyczące porządku i czystości w mieście.
10. Ustawa o przepisach porządkowych na drogach publicznych wraz ze wszystkimi rozporządzeniami wykonawczymi.

Nadto kandydat przed przystąpieniem do egzaminu ma wykazać się podaniem wniesionem o przypuszczenie, świadectwem złożonego z dodatnim wynikiem egzaminu na kierowcę wozów automobilowych. Egzamin składany przez ogniomistrzów ma być egzaminem przepisany dla sportowców, a nie zawodowych szoferów, gdyż do przypuszczenia do egzaminu zawodowego szofera, musi być wyzwolonym czeladnikiem.

(Zatwierdzono na posiedzeniu dnia 25 czerwca br. (art. 53).

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

## Wykaz konsensów budowlanych wydanych w lipcu 1925 r.

| Właściciel budujący       | Rodzaj budowy                                 | Miejsce budowy            | Projektodawca             | Liczba czynności Mgtu |
|---------------------------|---|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>Dz. I.</b>             |   |                           |                           |                       |
| Tadeusz Oświecimski       | przeburzenie otworów i ścianka działowa       | Grodzka 15                | Łazarz Rok                | 1074/25               |
| I. A. Poser               | gablotka wewn.                                | Grodzka 32                | Zygmunt Prokesz           | 1466/25               |
| Michał Zabawa             | adapt. piwnicy na pracownię blacharską        | św. Krzyża 20             | Edm. Oraczewski           | 935/25                |
| Marja Siedlecka           | nadbud. III. i IV. p.                         | Szpitalna 7               | Roman Bandurski           | 2001/25               |
| Franciszek Barberowski    | przebudowa portalu sklepowego                 | Mały Rynek 4              | S. Jonkier                | 1940/25               |
| Honorata Jachimska        | nadbud. III. p. i adaptacje wewn.             | Florjańska 57             | Jan BIASION               | 1433/25               |
| <b>Dz. III.</b>           |   |                           |                           |                       |
| Zygmunt Szyndel           | balkon na I. p.                               | Podzamecze 24             | Piotr Kaczmarczyk         | 671/25                |
| Konwent Kapucynów         | przebudowa kruchty                            | Loretańska                | Inż. Tad. Kraus           | 1682/25               |
| <b>Dz. IV.</b>            |   |                           |                           |                       |
| Dr. Franciszek Mussil     | zewn. zamkn. żelazne                          | Karmelicka 13             | —                         | 1364/25               |
| Jan Bisanz                | kiosk   | na plantach               | Ludwik Wojtyczko          | 1483/25               |
| <b>Dz. V.</b>             |   |                           |                           |                       |
| Wacław Bezucha            | przebudowa portalu sklepowego                 | Długa 66                  | Józef Bujas               | 1395/25               |
| <b>Dz. VI.</b>            |   |                           |                           |                       |
| P. K. O.                  | wyciąg ciężarowy                              | Librowszczyzna 10, 12, 14 | —                         | 805/25                |
| Helena Peterseim          | adaptacje lokalu parter. sklepów.             | Rakowicka 81              | Fel. Zwoźniak             | 702/25                |
| Feliks Wereszczyński      | przebud. portalu sklep.                       | Starowiślna 20            | Inż. T. Weksner           | 1266/25               |
| Leonard i Stef. Zwolińscy | przebudowa I. p.                              | Arjańska 8                | Wacł. Krzyżanowski        | 1443/25               |
| Ofic. Spółdz. mieszk.     | bud. part. z piąterkiem                       | Działka 35                | Stryjeński-Mączyński-Korn | 541/25                |
| Marja Jahoda              | przebudowa magazynu na skład skrzyń           | Librowszczyzna 3          | Edward Skawiński          | 1574/25               |
| Józef Rympel              | ogrodzenie                                    | Bonerowska 6              | " "                       | 1168/25               |
| Gmina m. Krakowa          | nadb. I. p. przy zimnej szklarni w ogr. miej. | Lubiec 23                 | Budown. miej.             | 2011/25               |

| Właściciel budujący                   | Rodzaj budowy  | Miejsce budowy                       | Projektodawca      | Liczba czynności Mgtu |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------|-----------------------|
| <b>Dz. VII.</b>                       |  |                                      |                    |                       |
| Estera Nana Grossfeld                 | zewn. drzwi składane żelazne                                 | Dietla 49                            | Zygmunt Prokesz    | 1370/25               |
| Dom modlitwy<br>Rabina Meiselsa       | przerobienie okna na portal sklepowy                         | Dietla 38                            | Łazarz Rok         | 1655/25               |
| Franciszek Klein                      | szopa  | św. Gertrudy 6                       | Wł. Warczewski     | 1100/25               |
| Maurycy Kreisler                      | rozszerzenie okna piwnicznego dla wystawy sklepowej          | św. Gertrudy 16                      | Antoni Dostał      | 1786/25               |
| Adolf i Anna<br>Braciejowscy          | pl. dodatk. nadbudowa III. p. na bud. front. i III. p. ofic. | św. Gertrudy 17                      | Zygmunt Prokesz    | 1733/25               |
| Andrzej Gulkowski                     | pl. dod. portal sklep.                                       | Starowiślna 21                       | " "                | 1879/25               |
| <b>Dz. VIII.</b>                      |  |                                      |                    |                       |
| Beno Blitz                            | przebud. portalu   | Wolnica 9                            | B. Torbe           | 1348/25               |
| Berisch Weinberg                      | szopa drewniana  | Skawińska 12                         | Ludwik Gutman      | 1392/25               |
| Judka Najmark                         | szopa  | parc. lk. 367                        | M. Sarnecki        | 1491/25               |
| Zgromadzenie Kanoników Lateraneńskich | przebudowa portalu sklepowego                                | Józefa 9                             | S. Kryłoszański    | 1232/25               |
| Józef Rappaport                       | pl. dodatk. dom III. p. i parter. oficyna                    | Brzozowa 7                           | Łazarz Rok         | 1664/25               |
| Salomon Ritter                        | portal sklepowy  | Bożego Ciała 1                       | Henryk Lamensdorf  | 1967/25               |
| <b>Dz. IX.</b>                        |  |                                      |                    |                       |
| Joanna Jelonek                        | ogrodz. parceli i szopa                                      | Spiska 50                            | Piotr Królikowski  | 1303/25               |
| <b>Dz. X.</b>                         |  |                                      |                    |                       |
| Marja Dudek                           | I. piętr. dom  | Dworska 34                           | Edw. Skawiński     | 824/25                |
| Michał Kajder                         | tymcz. szopa i ogrodzenie                                    | lwh. 534, Dz. 51/8                   | —                  | 936/25                |
| Józef Wilk i Katarzyna Piwowarczyk    | dom z poddaszem  | Twardowskiego 63                     | Franc. Stankiewicz | 1040/25               |
| <b>Dz. XI.</b>                        |  |                                      |                    |                       |
| Jan Nowak                             | dobud. izby, sionki i komórki                                | Czarodziejska 40                     | Sylwester Zabłocki | 592/25                |
| Edward i Lucyna Skawińscy             | suter. prowiz. na 3 lata (pl. dodatk.)                       | Madalińskiego 9                      | E. Skawiński       | 195/25                |
| Jakób Heukorn                         | provisor. szopa  | Madalińskiego 6                      | "                  | 820/25                |
| <b>Dz. XII.</b>                       |  |                                      |                    |                       |
| Wanda Wernerowa                       | parkan drewn. i podcienie na skład drzewa                    | Zwierzyniecka 25, róg Al. Krasieńsk. | Zygm. Prokesz      | 1630/24               |
| Walenty i Elżbieta Dudek              | przyziem. dom mieszk. z suterrenami                          | Kasztelańska lk. 74/8                | W. Dudek           | 491/25                |
| Gmina m. Krakowa                      | przyz. barak dla bezdomn.                                    | Senatorska                           | Budown. miej.      | 1765/25               |
| Tadeusz Wójcik                        | I. p. dom mieszkalny z pracownią rzeźb.                      | Senatorska                           | Stan. Dudek        | 1554/25               |

| Właściciel budujący                       | Rodzaj budowy  | Miejsce budowy                 | Projektodawca    | Liczba czynności Mgtu |
|---|--|--------------------------------|------------------|-----------------------|
| <b>Dz. XIII.</b>                          |  |                                |                  |                       |
| Władysław Stupnicki                       | pl. dod. dom przyziem. z poddaszem                                 | Emaus 36                       | Wład. Stupnicki  | 1997/24               |
| Andrzej Boba                              | pro wiz. szopa na materiały drzewne                                | Królowej Jadwigi 6             | Walenty Dudek    | 1154/25               |
| Józef i Władysł. Panek                    | dom przyziemny   | Królowej Jadw. 104             | A. Dostał        | 1933/25               |
| <b>Dz. XIV.</b>                           |  |                                |                  |                       |
| Jan Miecik                                | pro wizoryczne szopy gospodarcze                                   | Czarnowiejska 58               | —                | 928/25                |
| <b>Dz. XV.</b>                            |  |                                |                  |                       |
| Jakób Horowitz                            | przeróbki wewnętrzne   | Kazim. Wielk. 15               | Siódmak          | 1092/25               |
| Marja Konikowa                            | przebud. front. ubikacji suter.                                    | J. Lea 81                      | Tomasz Bujas     | 1014/25               |
| Inż. Henryk Lamensdorf                    | I-pięt. dom  | Urzędnicza p. wh. 134          | H. Lamensdorf    | 1307/25               |
| Tow. Wzaj. Pom. niż. funkcj. miejskich    | bud. częścią III-, częścią II-pięt. domu                           | zbieg ul. Lea i Ruskiej        | B. Birkenfeld    | 1573/25               |
| Stanisław Grzybowski                      | dobud. part. ubikacji w podwórzu                                   | Królewska 76                   | —                | 1696/25               |
| Komitet budowy domów dla prof. Uniw. Jag. | dom III-piętrowy   | na parc. przy ulicy Ruskiej    | Ludwik Wojtyczko | 1538/25               |
| Stanisław Bielecki                        | tymczasowa szopa   | J. Lea 18                      | Karol Zarzecki   | 1423/25               |
| <b>Dz. XVII.</b>                          |  |                                |                  |                       |
| Gmina miasta Krakowa<br>Wydział I. Mgtu   | wychodki publiczne   | Kamienna plac postojowy        | Budown. miej.    | 1618/25               |
| Ignacy Garde                              | pl. dodatku. bud. I-pięt. oficy                                    | Świętokrzyska 8                | B. Birkenfeld    | 913/25                |
| Dyrekcja Elektrowni miejskiej             | stacja transformatorska  | Mazowiecka<br>koszary 20 p. p. | —                | 1212/25               |
| Rektorat Uniwersytetu Jagiellońskiego     | nadb. I. p. domu na II. p. z poddaszem i jego przebudowa           | Łokietka 1                     | Ludwik Wojtyczko | 1346/25               |
| Samuel Mehl i Oser Hirt                   | dom przyziemny   | ul. Friedleina                 | Mehl i Hirt      | 1637/25               |
| <b>Dz. XVIII.</b>                         |  |                                |                  |                       |
| Julian Stryczbarczyk                      | dom parterowy z poddaszem  | Wileńska 8                     | Edward Skawiński | 1376/25               |
| Gmina miasta Krakowa                      | barak przyziemny dla bezdomnych naprzeciw cmentar. domu administr. | Rakowicka p. gr. 18            | Budown. miej.    | 1766/25               |

| Właściciel budujący                                    | Rodzaj budowy   | Miejsce budowy                                       | Projektodawca                     | Liczba czynności Mgtu |
|--|---|--|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>Dz. XIX.</b>  |   |  |                                   |                       |
| Józef Dubiel<br>Oficerska Spółdzielnia mieszkaniowa    | nadbud. piętarka bliźniaczy dom mieszk. z piętarkiem    | Hetmańska 38<br>pl. Magdaleny 2, dz. bud. 108 i 109. | E. Oraczewski<br>Prof. Pokutyński | 1415/25<br>540/25     |
| <b>Dz. XX.</b>   |   |  |                                   |                       |
| Stanisław i Józefa Żuwałowie<br>Tow. akc. Żegl. Polska | pl. dodatk., dom przyziemny i ogrodzenie                | Mogilska 69<br>parc. lwh. 1, 30, 279                 | Józef Galiszkiwicz<br>—           | 1604/25<br>1727/25    |
| <b>Dz. XXI.</b>  |   |  |                                   |                       |
| Jan Szafraniec<br>Małgorzata Lenda                     | dom, boisko, sąsiek<br>dom przyziemny                   | p. bud. 2067 i 2074<br>Płaszów<br>Golikówka          | Ludwik Struzik<br>A. Dostał       | 1393/25<br>1648/25    |
| <b>Dz. XXII.</b>                                       |   |  |                                   |                       |
| Dr Wacław Wojakowski                                   | ogrodzenie  | Bulwarowa róg na Zjeździe                            | —                                 | 720/25                |
| Andrzej Lasak  | powiększenie składu w podwórzu                          | Legjonów 12.   | A. Dostał                         | 1093/25               |
| Jan Wąsik  | nadbud. I. p. na ofic.                                  | Bonarka 15   | A. Dostał                         | 2055/25               |
| Piotr Rysiewicz  | pl. dodat. przyz. domu z poddaszem                      | Al. pod Kopcem                                       | I. Merenda                        | 2053/25               |
| Julia Szybowska  | brama wjazd. sztachet                                   | Lwowska 37   | A. Dostał                         | 1691/25               |
| Walerja Opławska,<br>Kazimierz Lorenz                  | izba w poddaszu, ustęp i spiżarka                       | Robotnicza 5   | I. Merenda                        | 1771/25               |
| Marya Walewska   | izba w poddaszu   | Legjonów 18  | A. Dostał                         | 1690/25               |
| Jakób Fränkel  | kłozet w podęście schodów, gł. łaźnia, przebud. ustępów | Lwowska 12   | S. Feldman                        | 1603/25               |
| M. Weinberg i N. Liebeskind                            | nadb. I p. na oficynie                                  | pl. Serkowskiego 5                                   | A. Dostał                         | 1352/25               |

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

## Nominacje.

Prezydent miasta działając na zasadzie § 53 statutu miejskiego w zastępstwie Rady miasta przyznało Panu **Kazimierzowi Sarneckiemu**, sekretarzowi Magistratu, Naczelnikowi M. Biura Statystycznego uchwałą z dnia 17 czerwca br. tytuł st. referenta Magistratu z pozostawieniem w dotychczasowej grupie uposażenia. (L. prez. 3281/25).

**P. Franciszek Maślanka**, rachmistrz Elektrowni miej. uchwałą z dnia 26 czerwca 1925 zamianowany został na zasadzie postanowienia § 53 statutu miejskiego z dniem 1 lipca 1925 rachmistrzem Elektrowni miejsk. z poborami VI grupy uposażenia szczebel c. (L. prez. 3535/25).

**P. Józef Dura**, prowiz. nadetat. ogniomistrz Miej. Straży pożarnej na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego zamianowany został z dniem 1 lipca 1925 r. prowizorycznym nadetatowym ogniomistrzem Miejskiej Straży Pożarnej z poborami IX grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 3358/25).

**P. Roman Wrona**, pomocnik kancel. Magistratu na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego zamianowany został z dniem 1 lipca 1925 kancelistą z poborami X grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 3160/25).

**P. Aleksander Helbin**, szofer Zakładu czyszcz. m. na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego przyjęty został do służby z dniem 28 maja 1925 r. na prowizorycznego szofera Zakładu czyszcz. miasta

z poborami XII grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 2960/25).

**P. Jan Izdebski**, szofer Zakładu cz. m. na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego przyjęty został z dniem 15 maja 1925 do służby m. na prowizorycznego szofera Zakładu czyszczenia miasta z poborami XII grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 2188/25).

**P. Józef Oracz**, szofer Zakładu czyszczenia miasta na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego przyjęty został do służby m. z dniem 1 czerwca 1925 na prowizorycznego szofera Zakładu czyszczenia miasta z poborami XII grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 2684/25).

**P. Stanisław Stanek**, szofer Zakładu czyszczenia miasta na zasadzie § 89 statutu miejskiego przyjęty został z dniem 1 czerwca br. do służby na prowizorycznego szofera Zakładu czyszczenia m. z poborami XII grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 1788/25).

**P. Henryk Żychowski**, na zasadzie § 89 statutu miejskiego przyjęty został z dniem 13 maja 1925 r. na prowizorycznego szofera Miejsk. Straży Pożarnej z uposażeniem XII grupy szczebel a. (L. prez. 2503/25).

**P. Jan Kosowski**, prowiz. dezynfekcyjny m. na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został z dniem 1 kwietnia 1925 dezynfekcyjnym m. z poborami XIV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 1062/25).

**P. Jan Przewdziękowski**, prowizor. dezynfekcyjny m. na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został z dniem 1 kwietnia 1925 r. dezynfekcyjnym m. z poborami XIV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 1088/25).

**P. Kazimierz Widurek**, prow. dezynfekcyjny m. na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został z dniem 1 kwietnia 1925 r. dezynfekcyjnym m. z poborami XIV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 1890/25).

Celem uzyskania etatowej posady udzielił Komisarz Rządu p. o. Prezydenta m. oraz Wiceprezydenci m. na podstawie § 53 statutu miejsk. veniam aetatis: **Pietrzykiemu Józefowi** urodz. 1880 r., **Pasternakowi Andrzejowi** ur. 1871 r., **Janasowi Stanisławowi** ur. 1878 r., **Ożógowi Janowi** ur. 1877 r., **Kuciowi Janowi** ur. 1879 r. i **Dylągowi Janowi** ur. 1884 r. (uchwała z 3 kwietnia 1925 L. prez. 94/25).

**P. Jan Dyląg**, prowizor. woźny m. na zasadzie uchwały z dnia 3 kwietnia 1925 r. L. 94/25 prez., powziętej na zasadzie postanowienia § 53 statutu miejskiego przy udzieleniu veniam aetatis, mianowany został na zasadzie § 89 statutu miejskiego etatowym woźnym m. z dniem 1 kwietnia 1925 r. z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5287/24).

**P. Karol Goliński**, prowiz. woźny Magistratu na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został woźnym miejskim z dniem 1 kwietnia 1925 r. z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 1927/24).

**P. Franciszek Kozera**, prow. woźny Magistratu na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mia-

nowany został woźnym m. z dniem 1 kwietnia 1925 z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5290/24).

**P. Wojciech Osman**, prow. woźny Magistratu na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został woźnym miejskim z dniem 1 kwietnia 1925 r. z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5281/24).

**P. Andrzej Pasternak**, prow. woźny Magistratu na zasadzie uchwały z dnia 3 kwietnia 1925 L. 94/25 prez. powziętej na zasadzie § 53 statutu miejskiego przy udzieleniu veniam aetatis, oraz na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został woźnym m. z dniem 1 kwietnia 1925 z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5279/24).

**P. Józef Piwowarczyk**, prow. woźny Magistratu na zasadzie postanowienia § 89 (53) statutu miejsk. mianowany został woźnym miejskim z dniem 1 kwietnia 1925 z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 4144/24).

**P. Mieczysław Pogłódek**, prow. woźny Magistratu na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został woźnym miejskim z dniem 1 kwietnia 1925 r. z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5283/24).

**P. Józef Stoczko**, prow. woźny miej. na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został woźnym miejskim z dniem 1 kwietnia 1925 r. z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5282/24).

**P. Wojciech Woźniak**, prow. woźny miej. na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został woźnym miejskim z dniem 1 kwietnia 1925 r. z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5288/24).

**P. Marcin Wyczawski**, prowiz. woźny miej. na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został woźnym m. z dniem 1 kwietnia 1925 r. z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5280/24).

**P. Jan Buchta**, robotnik dzienny Magistratu na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został woźnym miejskim z dniem 1 kwietnia 1925 r. z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5293/24).

**P. Jan Ożóg**, robotnik dzienny Magistratu na zasadzie uchwały z dnia 3 kwietnia 1925 L. 94/25 prez. powziętej na zasadzie § 53 statutu miejskiego a przy udzieleniu veniam aetatis, oraz na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został z dniem 1 kwietnia 1925 r. woźnym miejskim z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5295/24).

**P. Władysław Skórski**, robotnik dzienny Magistratu na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego mianowany został woźnym miejskim z dniem 1 kwietnia 1925 r. z poborami XV grupy uposażenia szczebel a. (L. prez. 5294/24).